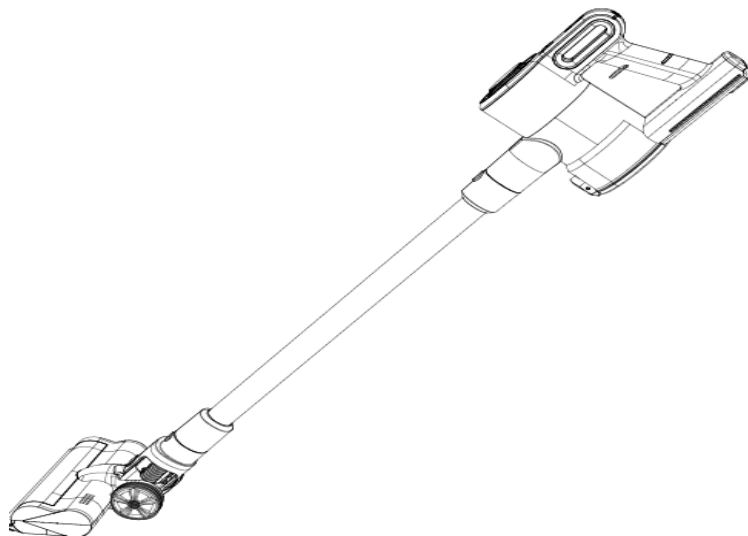


# SHIVAKI®

## БЕСПРОВОДНОЙ ПЫЛЕСОС

### SVC-1881B



## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед тем, как начать пользоваться изделием, пожалуйста, внимательно прочтите руководство пользователя, даже если вы уже знакомы с использованием аналогичных продуктов. Используйте изделие только так, как это описано в данном руководстве по эксплуатации. Сохраните руководство на случай дальнейшей необходимости.

## **СОДЕРЖАНИЕ**

ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ .....	3
ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ .....	4
ЭКСПЛУАТАЦИЯ .....	5
ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД .....	7
НЕИСПРАВНОСТИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ .....	10
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	10
КОМПЛЕКТАЦИЯ .....	11
УТИЛИЗАЦИЯ .....	11
ГАРАНТИЯ И СЕРВИС .....	12

**СОХРАНИТЕ ИНСТРУКЦИЮ**



**ВНИМАНИЕ!** Упаковочный материал (пленка, пенопласт и т. д.) может представлять опасность для детей. Опасность удушья! Храните упаковку в недоступном для детей месте.

- Настоящее устройство может быть использовано детьми старше 8 лет, лицами с ограниченными физическими возможностями, психическими расстройствами и недостаточными знаниями при условии обеспечения контроля и разъяснения рекомендаций по безопасной эксплуатации изделия и возможных рисках.
- Необходимо контролировать детей в целях предотвращения игры с устройством.
- Чистка и обслуживание устройства не должны осуществляться детьми младше 8 лет и без присмотра.
- Храните устройство в недоступном для детей месте.
- Неправильное использование может привести к травмам и поражению электрическим током.
- Если кабель питания поврежден, замените его в специализированном сервисном центре для предотвращения возникновения опасной ситуации. Запрещено эксплуатировать электроприбор с поврежденным кабелем питания.
- Пылесос должен использоваться только с оригинальным сетевым адаптером, входящим в комплект. Чтобы избежать опасной ситуации, никогда не используйте адаптеры другого типа.
- Никогда не дергайте за шнур адаптера, чтобы отключить его от розетки; вместо этого возьмитесь за вилку и потяните, чтобы отсоединить. Не защемляйте сетевой шнур дверью и не касайтесь шнуром горячих поверхностей.
- Не касайтесь сетевой вилки мокрыми руками. Не используйте устройство, если у Вас мокрые руки.
- Используйте устройство только в закрытых помещениях. Не используйте устройство на открытом воздухе или в помещениях с высокой влажностью.
- Периодически проверяйте сетевой шнур и вилку. Не пользуйтесь прибором, если имеются какие-либо повреждения корпуса. Для предотвращения поражения электрическим током не разбирайте прибор. Если сетевой шнур поврежден, он должен быть заменен специалистом авторизованного сервисного центра или другим квалифицированным специалистом.
- Не допускайте падения устройства.
- Следите за тем, чтобы волосы, свободная одежда, пальцы и другие части тела не приближались к работающим и движущимся частям устройства.
- Никогда не оставляйте устройство, подключенное к электросети, без присмотра.
- Не используйте пылесос без установленного пылесборника.
- Перед тем, как подключить адаптер к электрической розетке, убедитесь, что входящее напряжение, указанное на заводской табличке, соответствует напряжению в сети.
- Подключайте адаптер только к правильно заземленной розетке. Не используйте удлинитель.
- Никогда не пытайтесь использовать адаптер, входящий в комплект, для других целей.
- Не снимайте фрагменты корпуса, закрывающие электронные компоненты пылесоса или его аккумулятор. Там отсутствуют компоненты, которые может починить пользователь. Доверьте ремонт квалифицированным специалистам.

- Для подзарядки аккумулятора используйте исключительно входящий в комплект пылесоса адаптер питания.
- Во избежание случайного удара электрическим током не опрыскивайте пылесос или его сетевой адаптер водой и не погружайте их в воду или другие жидкости.
- Отсоедините аккумулятор от пылесоса, если он не будет использоваться длительное время. Перед тем, как извлечь аккумулятор, убедитесь, что пылесос выключен.
- Во избежание риска поражения электрическим током не ремонтируйте и не модифицируйте пылесос самостоятельно. Для любого ремонта обращайтесь в авторизованный сервисный центр. Вмешательство в конструкцию пылесоса на протяжении гарантийного срока может привести к аннулированию гарантийных обязательств.
- Каждый раз перед чисткой или техническим обслуживанием отключайте пылесос.
- Пылесос предназначен для использования в бытовых условиях, в офисах и других подобных помещениях. Не используйте его в помещениях с большой запыленностью или влажностью, например, в прачечных, ванных комнатах, в производственной среде или на улице.
- Пылесос не предназначен для всасывания воды.
- Не подвергайте пылесос попаданию прямого солнечного света и не помещайте его вблизи открытого огня или приборов, представляющих собой источники тепла.
- Перед тем, как воспользоваться пылесосом, уберите с пола одежду, бумагу, игрушки, кабели питания или удлинители и другие предметы, которые пылесос может всосать внутрь. Приподнимите шторы и занавески, касающиеся пола.
- Во время работы пылесоса следите за детьми и домашними животными.
- Обратите внимание на то, чтобы во время работы пылесоса не были закрыты отверстия для выхода воздуха и не было заблокировано впускное отверстие. Это может привести к поломке пылесоса.
- Не используйте пылесос для уборки:
  - тлеющих сигарет, горящих или огнеопасных предметов, спичек или пепла;
  - воды и прочих жидкостей;
  - острых предметов, таких как осколки, иглы, булавки и т. п.;
  - муки, штукатурки, цемента и прочих строительных материалов;
  - больших кусков бумаги или пластиковых пакетов, способных легко заблокировать всасывающее отверстие.

## ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Перед тем, как использовать этот прибор, пожалуйста, внимательно прочтите руководство пользователя, даже если вы уже знакомы с использованием аналогичных приборов. Используйте электроприбор только так, как это описано в данном руководстве пользователя. Сохраните руководство для использования в будущем. В случае передачи прибора иному лицу обеспечьте, чтобы к прибору прилагалось данное руководство пользователя.
- Аккуратно распакуйте прибор и будьте внимательны, чтобы не выбросить какую-нибудь часть, прежде чем достанете все детали.

Перед первым использованием пылесоса рекомендуется полностью зарядить его аккумулятор, это займет не менее 4 часов.

- Установите пылесос.
  - Подключите адаптер питания к пылесосу.
  - В процессе зарядки светодиодные индикаторы будут светиться один за другим.
  - Когда аккумулятор полностью зарядится, индикаторы начнут непрерывно светиться.
- После этого пылесос будет готов к использованию.



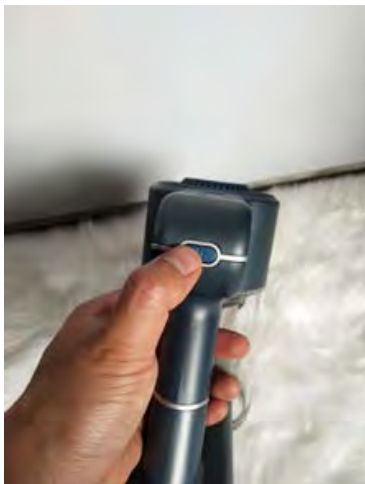
## СБОРКА УСТРОЙСТВА

Установите трубку и щетку.



## ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА

- Нажмите и удерживайте кнопку ON / OFF, чтобы включить устройство.
- Нажмите и удерживайте кнопку ON / OFF, чтобы выключить устройство.



## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДОК

- Для удобства использования данное устройство оснащено различными аксессуарами, которые могут быть подключены к основному корпусу.
- Насадки также можно использовать вместе с трубкой.



## ОТСОЕДИНЕНИЕ АКСЕССУАРОВ

- Нажмите кнопку блокировки, затем вытяните трубку, отсоедините щетку или насадку.



## ОЧИСТКА И УХОД

- Перед очисткой всегда выключайте пылесос.
- Ни в коем случае не используйте для очистки средства с абразивным эффектом, растворители и т.п.
- Пренебрежение очисткой и уходом может отрицательно повлиять на работоспособность пылесоса и привести к снижению его производительности.
- Чтобы пылесос всегда работал с максимальной производительностью, очищайте пылесборник после каждого использования и очищайте пылевой фильтр после 5 использований пылесоса:
  1. Выключите устройство и дайте ему остыть перед выполнением работ по очистке.
  2. Протрите пылесос снаружи влажной тканью. Не используйте абразивные средства или растворители.
  3. Не погружайте пылесос и аксессуары в воду или другую жидкость. Убедитесь, что вода не попадает на устройство.
  4. Удалите всю грязь (волосы и другие волокна), запутавшиеся вокруг щетки и колес.



### ВНИМАНИЕ!

Всасывающее отверстие должно быть открытым и не иметь каких-либо препятствий. В противном случае двигатель перегреется и может выйти из строя.

## ОЧИСТКА ПЫЛЕСБОРНИКА

Нажмите кнопку снятия пылесборника, чтобы очистить контейнер для пыли.

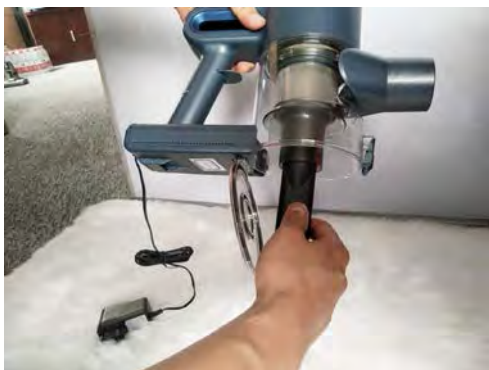


## ЗАМЕНА И ОЧИСТКА ПЫЛЕВОГО ФИЛЬТРА

Чтобы пылесос постоянно работал с максимальной производительностью, очищайте пылесборник после каждого использования и пылевой фильтр после 5 использований пылесоса:

1. Нажмите кнопку снятия пылесборника и извлеките фильтр пылесборника. Вы также можете использовать насадку для помощи.
2. Промойте фильтр пылесборника в холодной воде и дайте ему высохнуть на воздухе в течение 24 часов, прежде чем снова его установить.
3. При необходимости замените пылевой фильтр.





## ОЧИСТКА ВЫПУСКНОГО ФИЛЬТРА

1. Нажмите кнопку выпускного фильтра, рама фильтра будет разблокирована. Откройте крышку и выньте фильтр.
2. Промойте фильтр в холодной воде и дайте ему высохнуть на воздухе в течение 24 часов, прежде чем снова его установить.



**⚠ ВНИМАНИЕ!**

- Фильтры можно мыть. Однако их следует заменять каждые три месяца (в зависимости от использования), чтобы обеспечить максимальную производительность вашего пылесоса.
- Перед установкой фильтров после очистки в пылесос убедитесь, что ВСЕ фильтры полностью высохли.
- НЕ используйте стиральную машину для очистки фильтров пылесоса. Не используйте фен для сушки.

**ОЧИСТКА РОЛИКА ЩЕТКИ**

1. Нажмите кнопку блокировки, чтобы разблокировать, затем извлеките стопорный штифт и извлеките ролик.
2. Очистите ролик мягкой тканью.

**ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА**

Если устройство не используется в течение длительного времени, полностью зарядите его не реже одного раза в месяц, чтобы аккумулятор совсем не разрядился.

**Внимание!** Перед устранением неисправностей необходимо отключить устройство. Устранение неисправностей, не представленных в настоящей инструкции, должно осуществляться только специалистом авторизованного сервисного центра.

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Пылесос не включается.	▪ В пылесос неправильно вставлен аккумулятор.	▪ Проверьте установку аккумулятора.
	▪ Аккумулятор разряжен.	▪ Зарядите аккумулятор.
Пылесос работает, но не всасывает пыль и грязь.	▪ Контейнер для сбора пыли переполнился.	▪ Очистите контейнер для сбора пыли.
	▪ В контейнер для сбора пыли неправильно вставлен пылевой фильтр или засорился.	▪ Правильно вставьте пылевой фильтр в контейнер для сбора пыли или очистите его.
	▪ Слабый заряд аккумулятора.	▪ Зарядите аккумулятор.
	▪ Заблокировано всасывающее отверстие.	▪ Проведите очистку
После включения пылесоса остается пыль	▪ Пылесборник заполнен.	▪ Очистите пылесборник.
	▪ Фильтр пылесборника установлен неправильно.	▪ Правильно вставьте пылевой фильтр в контейнер для сбора пыли.
	▪ Сломан пылевой фильтр	▪ Замените пылевой фильтр
Аккумулятор не заряжается	▪ Закончился срок службы.	▪ Обратитесь в техническую службу поддержки.

### Технические характеристики

Мощность. ....	150 Вт
Время работы при низкой мощности. ....	32 минуты
Время работы при высокой мощности. ....	20 минут
Объем пылесборника . ....	1 л
Фильтр HEPA (In & Out) . ....	1+1
Аккумулятор . ....	2200 мАч
Время подзарядки аккумулятора. ....	..2–4 ч

1. Пылесос	1 шт.
2. Алюминиевая трубка	1 шт.
3. Щелевая насадка 2-в-1/маленькая щетка	1 шт.
4. Длинная щелевая насадка	1 шт.
5. Дополнительная щетка Mini electric brush	1 шт.
6. Держатель для хранения	1 шт.
7. Руководство по эксплуатации	1 шт.
8. Индивидуальная упаковочная тара	1 комплект

**Примечание!** Информация в Руководстве пользователя только для справки. Все изображения приведены в ознакомительных целях. Приобретенное устройство может отличаться от показанного на рисунке.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в комплектацию и технические характеристики выпускаемой бытовой техники без предварительного уведомления.

## Утилизация

### УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ ПРИБОРОВ



Знак на устройстве или его упаковке указывает на то, что изделие не может быть утилизировано с бытовыми отходами. Устройство должно быть доставлено в соответствующий пункт утилизации для переработки электрического и электронного оборудования. Надлежащая утилизация устройства позволит избежать нанесения вреда окружающей среде и здоровью человека. Для получения более подробной информации по утилизации данного устройства необходимо обратиться в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором приобреталось данное устройство.

### УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ АККУМУЛЯТОРОВ



Перед сдачей изделия в установленное место утилизации необходимо извлечь из него аккумулятор. Перед тем как извлечь аккумулятор, убедитесь, что пылесос выключен.

Этот символ означает, что использованные аккумуляторы и элементы питания не относятся к обычным бытовым отходам. Для правильной утилизации сдайте использованные аккумуляторы и элементы питания в определенный пункт сбора. Правильная утилизация аккумуляторов и элементов питания помогает предотвратить вред, наносимый окружающей среде и здоровью людей.

## ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Гарантия на данное изделие составляет 12 месяцев с момента оформления покупки.

Ваш продукт находится под **Электронной Гарантией** японской торговой марки **SHIVAKI**. Не нужно хранить Гарантийный Талон или чек!

Электронная Гарантия **SHIVAKI** это:

- Современная технология.
- Вы всегда имеете информацию о своих продуктах **SHIVAKI**.
- Производитель напомнит и поможет в случае возникновения проблем.
- Бонусы для Пользователей.
- Дополнительная гарантия.
- Скидки при замене на новую модель.
- Возможность передачи гарантии и многое другое.

### Как активизировать Электронную Гарантию?

Всего 4 шага:



Зайдите на сайт  
[product-registration.eu](http://product-registration.eu)  
(можете это сделать по  
QR коду на флаере)



Заполните анкету  
(всего 4 пункта)  
используя любимую  
социальную сеть



Сфотографируйте или  
отсканируйте  
контрольно-кассовый  
чек



**Вы - ЗАРЕГИСТРИРОВАНЫ**

Если что-то пошло не так, то можно воспользоваться ручным режимом регистрации.

[www.product-registration.eu](http://www.product-registration.eu)



**ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ В СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЯХ:**

- При несоблюдении описанных выше правил безопасности и инструкций по эксплуатации, либо ошибочных действий владельца.
- Использование в коммерческих целях.
- При использовании лишних усилий во время эксплуатации изделия или повреждений другого рода (механических повреждений в результате неправильной эксплуатации, удара или падения изделия).
- При несанкционированном ремонте или замене элементов изделия, произведенных не уполномоченным на это лицом или сервисным центром.
- При повреждениях, вызванных внешними силами.

Уточнить адреса и телефоны авторизованных сервисных центров можно на сайте [WWW.SHIVAKI.COM](http://WWW.SHIVAKI.COM)

*Производитель оставляет за собой право изменять текст руководства, конструкцию или технические характеристики изделий без предварительного уведомления.*

*Производитель оставляет за собой право, без предварительного уведомления, вносить изменения в список авторизованных сервисных центров, включая изменения адресов и телефонов существующих.*

Правообладатель: Шиваки (Джэпен) Индастриз Лимитед (Shivaki (Japan) Industries Limited. 2001, Централ Плаза, 18 Харбор Роуд, Ванчай, Гонконг/2001, Central Plaza, 18 Harbor Road, Wanchai, Hong Kong.

Изготовлено: По заказу Шиваки (Джэпен) Индастриз Лимитед (Shivaki (Japan) Industries Limited. 2001, Централ Плаза, 18 Харбор Роуд, Ванчай, Гонконг/2001, Central Plaza, 18 Harbor Road, Wanchai, Hong Kong.

Импортер: ООО «Технопарк», 236010, Калининградская область, г. Калининград, ул. Красносельская, д. 80Б, кв. 43



Срок службы изделия – не менее 5 лет со дня начала эксплуатации.

Продукция компании SHIVAKI.  
Произведено в Китае.